



365 幼儿睡前故事

小熊的故事



明天出版社

365

幼 · 儿 · 睡 · 前 · 故 · 事







责任编辑 陈 昊
美术编辑 赵 九

丛 书 名 365 幼儿睡前故事
书 名 小熊的故事
编 文 [荷兰] 威里克·柏克
绘 画 [荷兰] 格里斯·蒂·卢卡
翻 译 惠 敏
出版发行 明天出版社
地 址 济南经九路胜利大街 39 号
网 址 <http://www.sdpress.com.cn>
<http://www.tomorrowpub.com>
印 刷 者 山东人民印刷厂
(厂址 泰安市灵山大街东首 邮编 271000)
版 次 2003 年 9 月第 1 版
印 次 2003 年 9 月第 1 次印刷
规 格 243 × 185mm 16 开
印 张 15
I S B N 7-5332-4160-6/J · 985
定 价 38.00 元

山东省著作权合同登记号：图字 15-2002-28 号

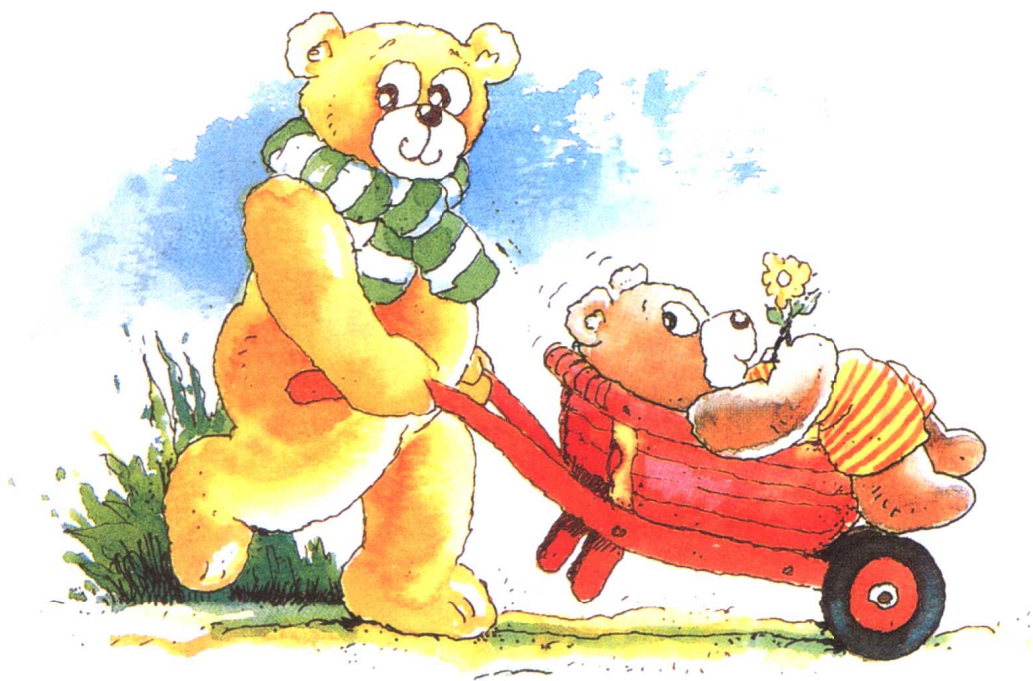
365 Stories about Bears
Illustrator: Gris di Luca
Author: Willeke Bakker
Copyright © 1991 Rebo Productions, Lisse,
© 1997 Published by Rebo Productions Ltd
This Translation is published by arrangement with Rebo International b.v., Netherlands
Chinese language copyright © 2003 Tomorrow Publishing House

如有印装质量问题，请直接与印刷厂联系调换。

365

幼·儿·睡·前·故·事

小熊的故事



明天出版社



1月1日

新年的开始

早上，小熊内德醒来后说：“今天是新年的第一天，我要去小树林里找点东西。”他伸伸懒腰，慢慢地起了床。昨天，昨天发生了什么事？噢，记起来了，昨天是旧年的最后一天，这一天标志着旧的一年已经结束。旧的一年已经过去了，小树林里所有的动物都明白这一点，到处燃放的烟花爆竹也宣告了旧年的完结。

小熊内德又说：“今天是新年的第一天，一切又重新开始了，今天我干点什么呢？我要去小树林里找点东西，找什么呢？这无关紧要，走着瞧吧，现在我可要出发了。”



1月2日

找寻

小熊内德把自己所有的东西都装到一条毛巾里，然后把毛巾系成一个小包袱，把它拴到肩上扛着的小棍上，就上路了。小熊想：我这样做正常吗？所有的小熊都去小树林里找东西吗？嗨，管他呢，即便是其他的小熊不去，我内德也要去的。

小树林美丽极了，天空蔚蓝蔚蓝的，灿烂的阳光照耀着小树，真是太棒了。

我可以沐浴着阳光一路走去，但这似乎不太可能，因为小熊的肚子开始叽里咕噜地叫起来。小熊想：对，我得吃点东西了，可吃什么呢？



1月3日

饥饿

我饿极了，
我多吃点东西，
可我看不到任何可以吃的食物，
要是能有个苹果吃那该多好啊！



1月4日

咬一口，味道好极了

内德朝四周看看，希望能找到点吃的东西。他想：真是可惜，因为我的搜寻计划设计得很好，但现在却不能顺利地进行下去。他看看周围，看看小树、灌木丛、天空和地面。

树叶中什么东西在沙沙作响？内德向前深深地弯下腰，嘴都要碰到地面了。啊！甲虫，一只漂亮的、黑色的、浑身闪闪发光的甲虫。甲虫可不知道小熊已经发现了它，只管继续愉快地向前爬去，树叶中依旧沙沙作响。内德高声喊道：“喂，你好，你尝起来鲜美可口吗？”甲虫惊叫道：“救命啊，救命！”



1月5日

伯林顿

内德说：“救命？你喊救命干什么？”甲虫惊恐地看着它，高声喊道：“有人想吃我！”内德说：“是的，是我想吃你，因为我饿。”甲虫难过地说：“我也是，如果你吃了我，你依然会饿，因为我也饿。”现在，内德不知道该说什么好了。他问：“你叫什么名字？”甲虫回答说：“我叫伯林顿。”这个名字听起来很特别，内德马上向后退了一步，对伯林顿说：“既然咱俩都饿，不如咱们一同去旅行。”伯林顿听后觉得这主意不错，毕竟不是每天都能遇到新朋友的。内德说：“爬到我背上来吧！”伯林顿说：“还是爬到你的两个耳朵中间那个地方吧，这样，我才能看到周围的东西。”



1月6日

最终找到了食物

走了一会儿之后，内德说：“甲虫，你说……”甲虫打断小熊的话说：“我的名字叫伯林顿。”内德说：“那好吧，你想吃什么呢？”伯林顿说：“内德，我想吃嫩嫩的青青菜。”之后，内德很仔细地留意着周围，包括沙沙作响的树叶、小洞口及路两边。突然，伯林顿大喊道：“看那里，看那里。”内德抬起头，他看到了一簇青青菜。伯林顿从小熊头上跳下来，朝青青菜跑去，他开始大口大口地吃起来，忽然他像想起了什么，喊道：“快来啊，青青菜有根，你会喜欢吃的。”内德想，好啊，现在我不必吃这只可怜的甲虫了。

1月7日

继续搜寻

小熊和伯林顿都吃饱之后，甲虫又跳到小熊的两只耳朵间坐下了。他问：“现在我们去哪里呢？”内德回答说：“我不知道，因为我在搜寻。”“你在找寻什么呢？”伯林顿现在很想知道得更详细一些。内德说：“我自己也不知道，否则我就不会去找了。”伯林顿不再说话，心里想多聪明的小熊啊！伯林顿可以从内德身上学到许多的东西。



1月8日

小树林里的危险动物

小熊和甲虫来到一片茂密的森林，这里看上去黑沉沉的。内德静静地向前走，但伯林顿却躲藏到了小熊耳朵间厚厚的茸毛下。“啊！”内德听见伯林顿发出惊叫声，就问：“出什么事了，伯林顿？”伯林顿回答说：“这里看上去既吓人又危险，我不敢睁眼看，这样他们也看不见我。”内德又问：“你说的‘他们’是指谁啊？”“我害怕那些吃甲虫的动物。”伯林顿小声说。“除我之外这里没有任何其他的动物，但我不会吃你的，因为你在陪我说话。”内德回答说。伯林顿叹了口气说：“那好啊，可我仍会闭着眼睛，因为你永远不会知道的。”



1月9日

睡觉

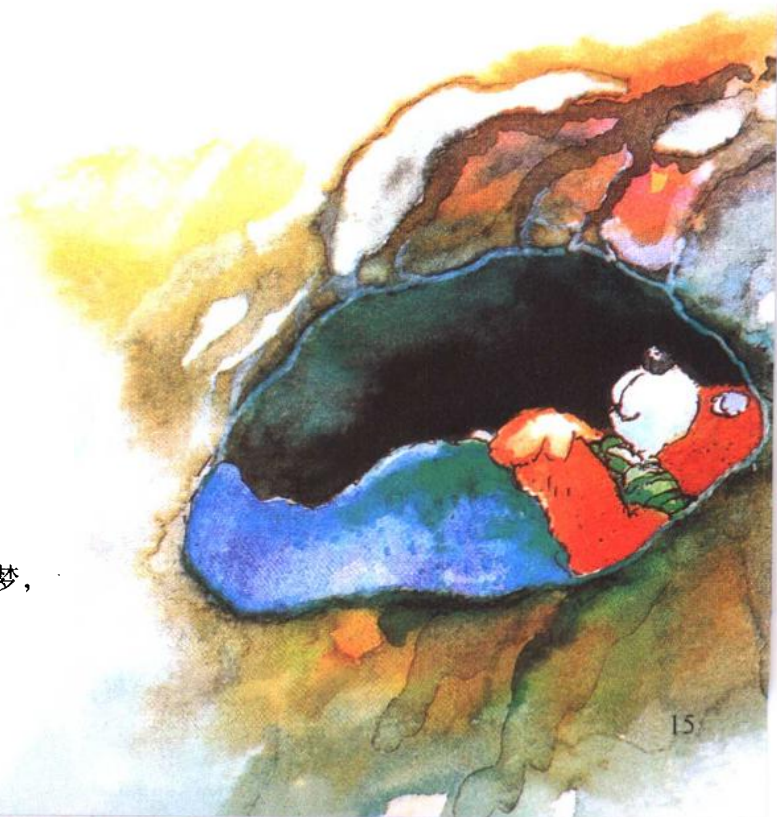
天黑了，内德又累又饿，他说：“今天的旅行就到这里结束吧。”伯林顿正在内德的头上打盹，他睡眼惺忪地问道：“今天有什么收获吗？”“我们停下来吧，我俩可以睡在这棵树下，来，伯林顿，我们可以躺下来侧着身子睡。”使内德吃惊的是，伯林顿马上开始哭起来。小熊问：“出啥事了？”“呜……呜……”伯林顿哭泣着说，“甲虫可不那样睡，我们趴倒垂着身子睡。呜呜……”内德笑着说：“好，我侧着身子睡，你按你说的样子睡。美美地睡吧！”



1月10日 晚安

愉快地走过小树林和沼泽地，
我们心情无比兴奋。
从早走到晚，
直到夕阳西下。

我在地洞里找到了一个安乐窝，
像鼯鼠一样温暖舒适地睡觉。
伯林顿睡在我的两只耳朵之间做着美梦，
什么都不必担忧。





1月11日

天气变冷了

内德醒来时简直不敢相信自己的眼睛，他从来没有见过这么漂亮的森林。有柔软的苔藓，娇嫩的蕨类植物，耀眼的亮光映照着光秃秃的树干。而最美丽的是：天正下着大雪！美妙的大雪花漫天飞舞，为大地盖上了一层白白的地毯。一切看上去都洁白无瑕。空气是那么的新鲜，但很冷！

内德咕哝着说：“这，这看上去很美。但实际上现在还不能说一切都很美好，因为现在我该去找个地洞才是。”

他叫醒了伯林顿，甲虫吃惊地看着周围。

“快，甲虫，”内德说，“我们快上路吧。现在我知道我在找什么了。我在找地洞，一个温暖舒适的地洞。咱们赶紧走吧。”伯林顿嘟囔着说他同意，就打着鼾声上了路。